



9. Deutsch-Russische
Rohstoff-Konferenz

Düsseldorf | 23. – 25. November 2016

**Rohstoffwirtschaft in Verantwortung
für Klima und Umwelt**

Programm

Programm



Eine Veranstaltung des:



Initiatoren:



In Kooperation mit:



Landeshauptstadt
Düsseldorf

Ministerium für Wirtschaft, Energie,
Industrie, Mittelstand und Handwerk
des Landes Nordrhein-Westfalen



Wir bedanken uns für die Unterstützung bei:



Vorsprung durch Technik

Audi



Regionale Partner:



Russland
Kompetenzzentrum
Düsseldorf



EnergieAgentur.NRW
Klimaschutz made in NRW



Technische
Hochschule
Georg Agricola



Mining



NMWP.NRW
Cluster NanoMikroWerkstoffePhotonik

Zukunft ERDGAS e.V.



NRW.INVEST
GERMANY



OPORA RUSSIA
ALL-RUSSIAN NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATION OF SMALL AND MEDIUM BUSINESS



Mittwoch, 23. November 2016

13:00–18:00 Uhr

Unternehmensbesichtigungen (parallel)

Adresse Abfahrt: Hotel Nikko Düsseldorf, Immermannstraße 41, 40210 Düsseldorf

- **Besuch des Abfall-Recycling Zentrums der REMONDIS SE in Lünen**
- **Besuch des Tiefbohr- und Geothermiezentrums Bochum**
- **Besichtigung Braunkohletagebaus Garzweiler mit Rekultivierung der RWE Power AG**

18:30 Uhr

Bustransfer zum Begrüßungsabend vom Nikko Hotel

19:00 Uhr

Begrüßungsabend

Rheinterrasse (Rheingoldhalle), Joseph-Beuys-Ufer 33, 40479 Düsseldorf

Begrüßung

Dr. Edmund Stoiber, Ministerpräsident a.D., Präsidium Deutsch-Russisches Rohstoff-Forum

Wladimir Grinin, Botschafter der Russischen Föderation in der Bundesrepublik Deutschland

Marina Kovtun, Gouverneurin des Gebietes Murmansk

Prof. Dr. Valerij Jasew, Präsident des Verbandes der Montanindustriellen der Russischen Föderation

Konzert Trio Rachmaninow – Teil 1

Impulsvorträge

Dr. Wolfgang Büchele, Vorsitzender des Ost-Ausschusses der Deutschen Wirtschaft, Vorstandsvorsitzender der Linde AG

Natalia Komarowa, Gouverneurin des Autonomen Kreises der Chanten und Mansen (Jugra) (angefragt)

Konzert Trio Rachmaninow – Teil 2

Verleihung des Preises der Saarländischen Stahlindustrie

Hans-Joachim Welsch, Geschäftsführer der Rogesa Roheisengesellschaft Saar mbH, Vorsitzender des BDI-Rohstoffausschusses

Grußwort

Thomas Geisel, Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Düsseldorf

21:00 Uhr

Empfang

22:30 Uhr

letzter Bustransfer ins Nikko Hotel



Donnerstag, 24. November 2016

CCD Congress Center Düsseldorf, Stockumer Kirchstr. 61, 40474 Düsseldorf

ab 8:00 Uhr Bustransfers vom Nikko Hotel zum Congress Center Düsseldorf

8:00 – 9:00 Uhr Registrierung

9:00 – 10:30 Uhr Eröffnung und Begrüßungsreden

CCD, Stadhalle, 1. OG, Saal X

Grüßworte

Thomas Geisel, Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Düsseldorf

Prof. Dr. Klaus Töpfer, Bundesminister a.D., Schirmherr von deutscher Seite

Arkadij Dworkowitsch, stellv. Ministerpräsident der Russischen Föderation

Ronald Pofalla, Bundesminister a.D., Vorsitzender des Petersburger Dialogs auf deutscher Seite

Wiktor Subkow, Vorsitzender des Petersburger Dialogs auf russ. Seite, Sonderbeauftragter des Präsidenten der Russischen Föderation für die Zusammenarbeit mit dem Forum der Gas exportierenden Länder, Aufsichtsratsvorsitzender der PAO Gazprom

Natalia Komarowa, Gouverneurin des autonomen Kreises der Chanten und Mansen (Jugra)

Garrelt Duin, Minister für Wirtschaft, Energie, Industrie, Mittelstand und Handwerk des Landes Nordrhein-Westfalen

Impulsvortrag

Prof. Dr. Wladimir Litwinenko, Schirmherr von russ. Seite, Rektor der St. Petersburger Staatlichen Bergbauuniversität

10:30 – 11:00 Uhr Kaffeepause

11:00 – 13:00 Uhr Plenartagung (1) Rohstoffwirtschaft in Verantwortung für Klima und Umwelt

CCD, Stadhalle, 1. OG, Saal X

Moderation:

Prof. Dr. Klaus Töpfer, Bundesminister a.D., Schirmherr von deutscher Seite

11:00 – 12:00 Uhr *Podium 1: Kreislaufwirtschaft als Wachstumstreiber der Zukunft*

Teilnehmer:

Hendrik Vonnegut, Geschäftsführer der Remondis International GmbH

Vsevolod Levin, Präsident der ZAO „Russian Copper Company“

Prof. Valerij Jasew, Präsident des Verbandes der Montanindustriellen der Russischen Föderation

Andrej Gurjew, Generaldirektor der OAO PhosAgro



12:00 – 13:00 Uhr *Podium 2: Klimaschutz*

Teilnehmer:

Andreas Kuhlmann, Vorsitzender der Geschäftsführung der dena
Matthias Hartung, Vorstandsvorsitzender der RWE Power AG
Marina Kovtun, Gouverneurin des Gebiets Murmansk
Boris Porfirew, stellv. Direktor des Instituts für Volkswirtschaft der
Russischen Akademie der Wissenschaften
Sergej Vakulenko, Leiter des Bereichs Strategie der PAO Gazpromneft

13:00 – 14:00 Uhr Mittagspause
CCD, Stadthalle, 1. OG, Foyer

14:00 – 15:30 Uhr **Paneldiskussionen** (zeitgleich)
CCD, Stadthalle, 2. OG, Raum 26 – 28

14:00 – 15:30 Uhr **I. Deutsch-Russischer Unternehmer-Roundtable Rohstoffwirtschaft**
Raum 26

Begrüßung und Anmoderation:

Dr. Andrea Gebauer, Leiterin des Russland Kompetenzzentrums Düsseldorf

Impulsvorträge:

Sergej Borissow, Vorsitzender des Kuratoriums der OPORA Rossii
Dr. Michael Schulte Strathaus, Schulte Strathaus GmbH & Co KG

Rundtisch-Gespräche:

1. Bergbau (Moderator: Monika Bind, VDMA)
2. Sicherheit / Umwelt (Moderator Dr. Eckehard Büscher, Energieagentur.NRW)
3. Kreislaufwirtschaft (Moderator Jörg Rathmann, Tomra Sorting 000)

14:00 – 15:30 Uhr **II. Deutschlands Klimaziele: Chancen oder Risiken für russisches Erdgas?**

Raum 27

Moderator:

Prof. Dr. Friedbert Pflüger, Direktor European Centre for Energy and Resource Security (EUCERS), King's College London
Co-Moderator: Alexej Mastepanov, Leiter Energiepolitik und Sicherheit, Institut für Öl- und Gasprobleme der Russischen Akademie der Wissenschaften

Referenten:

Anatoli Janowski, stellv. Energieminister der Russischen Föderation
Dr. Timm Kehler, Vorstand Zukunft Erdgas e.V.
Hans-Joachim Polk, Mitglied des Vorstandes der VNG – Verbundnetz Gas AG



Prof. Dr. Manfred Fishedick, Vizepräsident des Wuppertal Instituts für Klima,
Umwelt, Energie
Sergej Serdjukow, Technischer Direktor der Nord Stream AG

14:00 – 15:30 Uhr III. Rohstoffe als Motor der Innovation

Raum 28

Moderation:

Dr.-Ing. Harald Cremer, Landesclustermanager

NanoMikroWerkstoffePhotonik.NRW

Co-Moderator: Leonid Waisberg, Vorsitzender des Direktorenrats der ZAO
„Mekhanobr Technika“

Impulsreferate:

Dr. Peter Buchholz, Leiter der Deutschen Rohstoffagentur (DERA):

Vorstellung der Studie „Rohstoffe für Zukunftstechnologien 2016“

Michail Sutjaginski, Vorsitzender des Direktorenrats der
Unternehmensgruppe TITAN:

Ekaterina Karpushenkova, Repräsentantin des Ministeriums für Innovation,
Wissenschaft und Forschung des Landes Nordrhein-
Westfalen und NRW.INVEST in der Russischen Föderation

Podiumsdiskussion

Teilnehmer:

Dr. Peter Buchholz, Leiter der Deutschen Rohstoffagentur (DERA)

Prof. Dr. Henning Zoz, Geschäftsführer Zoz Group

Prof. Dr. Günther Apel, DMT Group

Mars Khasanov, Generaldirektor der OOO Gazprom Neft - NTZ

Sergej Rosljakov, Direktor des Bereichs Platin-Metalle der AO Polymetall

16:00 – 18:30 Uhr Plenartagung (2)

Deutsch-Russischer Energie- und Rohstoffdialog

CCD, Stadhalle, 1. OG, Saal X

Moderation

Prof. Wladimir Litwinenko, russ. Schirmherr des DRRF

16:00 – 16:15 Uhr Rede Bundesminister Sigmar Gabriel

16:15 – 16:30 Uhr Rede stellv. Ministerpräsident Arkadi Dworkowitsch

16:30 – 16:45 Uhr Diskussion

16:45 – 18:30 Uhr Podiumsdiskussion

Teilnehmer:

Valerij Golubew, stellv. Vorstandsvorsitzender der PAO Gazprom
Klaus Schäfer, Vorstandsvorsitzender der Uniper SE
Pawel Sawalnij, Vorsitzender des Energiekomitees der Staatsduma
Ulf Heitmüller, Vorstandsvorsitzender der VNG – Verbundnetz Gas AG
Sergej Serdjukow, Technischer Direktor der Nord Stream AG
Hans-Joachim Welsch, Geschäftsführer der Rogesa Roheisengesellschaft Saar mbH, Vorsitzender des BDI-Rohstoffausschusses
Burkhard Dahmen, Vorsitzender der Geschäftsführung, SMS Group GmbH

18:30 – 19:00 Uhr Schlussworte im Plenum

19:00 Uhr

Empfang

CCD, Stadthalle, 1. OG, Wintergartenrestaurants

20:30 – 23:00 Uhr Transfers zum Nikko Hotel

Freitag, 25. November 2016

Hotel Nikko Düsseldorf, Immermannstraße 41, 40210 Düsseldorf, Saal da Vinci

9:30 – 11:30 Uhr Stand und Perspektiven der deutsch-russischen Hochschulkooperation im Bereich Energie- und Rohstoffe

Moderation:

Prof. Dr. Wilfried Bergmann, Mitglied des Vorstands des Petersburger Dialog e.V.

Co-Moderator: Nikolai Zchadaja, Rektor der Staatlichen Technischen Universität Uchta (Republik Komi)

Impulsvorträge

Prof. Dr. Wilfried Bergmann, Mitglied des Vorstands des Petersburger Dialog e.V.

Prof. Dr. Vadim Petrov, Prorektor der Nationalen Universität für Wissenschaft und Technologie Moskau (MISIS)

Podiumsdiskussion

Teilnehmer

Prof. Dr. Rudolf Kawalla, Rektor der TU Bergakademie Freiberg

Prof. Dr. Kretschmann, Präsident der TFH Georg Agricola Bochum

Prof. Dr. Marian Paschke, Direktor am Institut für Seerecht und Seehandelsrecht der Universität Hamburg

Prof. Dr. Vadim Petrov, Prorektor der Nationalen Universität für Wissenschaft und Technologie Moskau (MISIS)

Oleg Kazanin, Dekan der St. Petersburger Bergbauuniversität

- 11:30 – 12:00 Uhr Pause
- 12:00 – 14:00 Uhr Beseitigung von Bergbaufolgen - Herausforderungen in Russland, Erfahrungen in Deutschland**
- Moderation
Prof. Dr. Jürgen Kretschmann, Präsident der TFH Georg Agricola Bochum
Co-Moderator: Wladimir Bazhin, Dekan der St. Petersburger Staatlichen Bergbauuniversität
- Impulsvorträge
Prof. Dr. Carsten Drebenstedt, Dekan der Fakultät für Geowissenschaften, Geotechnik und Bergbau der TU Bergakademie Freiberg
Andrej Moisejenkov, Direktor der Föderalen Agentur für Reorganisierung und Abbau unrentabler Bergwerke
- Podiumsdiskussion
Sub-Panel A „Nachbergbau – Technische Aspekte“
- Teilnehmer
Peter Hogrebe, Bergdirektor, Bergbehörde der Bezirksregierung Arnsberg
Prof. Dr. Christian Melchers, TH Georg Agricola zu Bochum
Dr.-Ing. Friedrich Carl Benthaus, LMBV (Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH)
Sergej Rosljakov, Direktor des Bereichs Platin-Metalle der AO Polymetall
Natalia Gontschar , Direktorin des Bereichs Umwelt und Arbeitssicherheit der Russian Copper Company
Irina Talovina, St. Petersburger Staatlichen Bergbauuniversität
- Sub-Panel B „Nachbergbau - Strukturwandel“**
- Teilnehmer
Karola Geiß-Netthöfel, Regionaldirektorin des Regionalverbandes Ruhr (RVR)
Prof. Dr. Hans-Peter Noll, Vorsitzender der Geschäftsführung, RAG Montan Immobilien GmbH
Jürgen Brüggemann, Senior Consultant, TH Georg Agricola zu Bochum
Daria Gontscharova, Direktorin für nachhaltige Entwicklung der AO „Polymetall“
Wladimir Boronow, St. Petersburger Staatlichen Bergbauuniversität
- ab 14:15 Uhr Kulturprogramm in Düsseldorf**
- 14:15 – 16:00 Uhr Stadtrundfahrt in Deutsch und Russisch
- 16.00 – 17.30 Uhr Führung durch die Ausstellung "Hinter dem Vorhang. Verhüllung und Enthüllung seit der Renaissance. Von Tizian bis Christo" im Museum Kunstpalast Düsseldorf auf Russisch und Deutsch